

欢迎来到 MyUofMHealth 床边

Welcome to MyUofMHealth Bedside (Chinese)

MyUofMHealth 床边 (MyUofMHealth Bedside) 是一种工具，可以让您在住院期间随时了解情况并参与其中。它仅适用于住进成人医院的患者。 MyUofMHealth Bedside is a tool to keep you informed and engaged during your hospital stay. It is only available for patients admitted to the adult hospitals.

使用 MyUofMHealth 床边移动应用程序可以：

Use the MyUofMHealth Bedside mobile app to:

- 了解更多有关您的诊断、药物和医院安全的信息
Learn about your diagnosis, medications, and hospital safety
- 查看您的化验检测结果 Review your test results
- 查看您护理团队中的医生、护士和其他提供者
See the doctors, nurses, and other providers on your care team
- 查看您即将到来的测试、医疗程序和治疗计划
See your upcoming schedule of tests, procedures, and therapies
- 回答问题以帮助您的护理团队为您提供个人化的护理
Answer questions to help your care team give you personalized care
- 邀请您的家人或朋友查看您的病历（称为代理访问），并参与您的护理
Invite your family or friends to see your medical record (called proxy access) and participate in your care

如何使用 MyUofMHealth 床边服务？

How do I access MyUofMHealth Bedside?

MyUofMHealth 床边 可通过 MyUofMHealth 移动应用程序使用。如果您已经拥有 MyUofMHealth 应用程序，在您登录时，床边功能将显示在屏幕上。MyUofMHealth 床边只能通过移动应用程序使用，不能通过患者门户的网页浏览器版本使用。

MyUofMHealth Bedside is available through the MyUofMHealth mobile app. If you already have the MyUofMHealth app, the Bedside features will show on the screen when you log in. MyUofMHealth Bedside is only available through the mobile app and not through the web browser version of the patient portal.

如何下载 MyUofMHealth 患者门户移动应用程序？ How do I download the MyUofMHealth patient portal mobile app?

在 Apple App Store 或 Google Play 商店中搜索 MyUofMHealth 应用程序以免费下载。 Search for the MyUofMHealth app in the Apple App Store or Google Play store to download for free.

如何注册 MyUofMHealth 患者门户帐户？

How do I sign up for a MyUofMHealth patient portal account?

在 MyUofMHealth 移动应用程序中，点击“注册”（“Sign up”）。

From the MyUofMHealth mobile app, click on “Sign up.”

我可以 使用 MyChart 应用程序访问 MyUofMHealth 床边吗？

Can I use the MyChart app to access MyUofMHealth Bedside?

是。如果您已经拥有 MyChart 应用程序，就可以从那里访问 MyUofMHealth 床边。选择“增加组织”（“Add Organization”），并搜索“密西根大学健康中心”（“University of Michigan Health”）。按照说明创建帐户。

Yes. If you already have the MyChart app, you can access MyUofMHealth

Bedside from there. Select “Add Organization” and search for “University of Michigan Health.” Follow the instructions to create an account.

医院有我可以使用的移动设备吗？

Does the hospital have a mobile device I can use?

如果您没有自己的移动设备（智能手机或平板电脑），请向您的护士索取一台平板电脑，您可以使用它来访问 MyUofMHealth 床边。 If you do not have your own mobile device (smartphone or tablet computer), ask your nurse for a tablet you can use to access MyUofMHealth Bedside.

如何让我的家人或朋友使用 MyUofMHealth 床边查看信息？

How do I give my family or friends access to see information in MyUofMHealth Bedside?

如果您已经拥有 MyUofMHealth 患者门户帐户: If you already have a MyUofMHealth patient portal account:

1. 从 MyUofMHealth 移动应用程序登录您的帐户。

Log in to your account from the MyUofMHealth mobile app.

2. 转到“您的菜单”(“Your Menu”), 并选择“共享中心”(“Sharing Hub”)。

Go to “Your Menu” and select “Sharing Hub.”

3. 向下移动到“授予朋友及家人访问权限”(“Give Friends and Family Access”), 并按照说明进行操作。

Scroll down to “Give Friends and Family Access” and follow the instructions.

如果您没有 MyUofMHealth 患者门户帐户: If you do not have a MyUofMHealth patient portal account:

1. 在 MyUofMHealth 移动应用程序中, 点击“注册”(“Sign up”)。
From the MyUofMHealth mobile app, click “Sign up.”
2. 选择“没有激活码?(“No Activation Code?)在线注册”(“Sign Up Online”)。Select “No Activation Code? Sign Up Online.”
3. 选择“成年患者要求给予家人/朋友访问我的病历的权限”(“Adult patient requesting family/friend to have access to my chart”), 并按照说明进行操作。Select “Adult patient requesting family/friend to have access to my chart” and follow the instructions.

备注: 授予您的家人或朋友访问 MyUofMHealth 床边的权限, 还会让他们看到您的医疗记录, 包括当前住院以外的更多信息。Note: Giving your family or friends access to MyUofMHealth Bedside will also let them see your medical record, including information for more than just your current hospital stay.

我在哪里可以获得有关 MyUofMHealth 患者门户的协助?

Where can I get help with the MyUofMHealth patient portal?

您可以用电子邮件联系HIM- PatientPortal@med.umich.edu，或者在周一至周五上午 7: 00 至晚上 7: 00 或周六上午 8: 00 至下午 1: 00 致电 (734) 615-0872 (选项 1) 联系患者门户支持。

You can contact Patient Portal Support at HIM-PatientPortal@med.umich.edu or call (734) 615-0872 (option 1) on Monday through Friday from 7:00 AM - 7:00 PM or Saturday from 8:00 AM - 1:00 PM.

免责声明：本文件所包含的信息和/或教学材料是由密西根大学健康中心为与您病情类似的典型患者所撰写的。文中的链接可能连接到并非由密西根大学健康中心所创建的网络内容，密西根大学健康中心对此内容不承担责任。本文件不可取代您的医疗保健提供者的医疗咨询，因为您的情况可能和典型患者有所不同。如果您对此文件、您的病情或治疗方案有任何疑问，请与您的医疗保健提供者商谈。

Disclaimer: This document contains information and/or instructional materials developed by University of Michigan (U-M) Health for the typical patient with your condition. It may include links to online content that was not created by U-M Health and for which U-M Health does not assume responsibility. It does not replace medical advice from your health care provider because your experience may differ from that of the typical patient. Talk to your health care provider if you have any questions about this document, your condition or your treatment plan.

作者：MyUofMHealth 床边团队

审稿人：Haley Haddad, MHSA, Kate Balzer, LMSW, Tracy Davis, MSN RN, Shannon Fearday, MS RN, Andrew Gutting, Melissa Manley, MSN RN-BC, Jennifer Pietras, MSA PMP

编辑者：Brittany Batell, MPH MSW CHES®, Karelyn Munro, BA

Author: MyUofMHealth Bedside Team

Reviewers: Haley Haddad, MHSA, Kate Balzer, LMSW, Tracy Davis, MSN RN, Shannon Fearday, MS RN, Andrew Gutting, Melissa Manley, MSN RN-BC, Jennifer Pietras, MSA PMP

Edited by: Brittany Batell, MPH MSW CHES®, Karelyn Munro, BA

翻译：密西根医学部翻译服务

Translation: Michigan Medicine Interpreter Services

[U-M Health](#) 病患教育是由 [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0](#)

[International Public License](#) 授权许可。最后修订日期 08/2024

Patient Education by [U-M Health](#) is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International Public License](#). Last revised 08/2024